Hebdomadaire Indépendant dévoué aux intérêts des Franco - Ontariens

L'AMI DU PEUPLE

Notre devise: "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XIX — No. 40 39 Sudbury, Ontario, le 12 avril, 1962 le numéro: 10 cents

La S.S.J.B. de Sudbury passe à l'action. Recrutement. Soirée sociale

SUDBURY — "L'étude et l'organisation continue, mais l'heure de l'action a sonné." Telle a été la décision du conseil de la SSJB de Sudbury, prise lors de la réunion régulière mensuelle jeudi soir dernier.

Les plans d'organisation de la soirée récréative et culturelle sont dressés, la salle est réservée, la date est fixée et les billets seront mis en vente sous peu.

Une assemblée générale des membres aura lieu le mois prochain alors que le Conseil mettra la population française de Sudbury au courant des projets déjà en marche, des projets à venir et des décisions prises en regard de plusieurs sujets étudiés depuis le début de l'année aux réunions mensuelles.

Les comités de la société feront rapport à l'assemblée générale à cette occasion et le recrutement, qui s'est fait attendre jusqu'ici, sera lancé ce soir-là. Les convocations seront expédiées d'ici une semaine à toutes les familles canadiennes-françaises de la ville, de même qu'une copie de l'agenda qui sera discuté à la réunion.

Me Richard Huneault, responsable de l'organisation de la première soirée récréative et culturelle de la société cette année, a présenté le rapport de son organisation à la réunion du conseil d'administration. La soirée est fixée au vendredi 22 juin, à la salle de la Légion canadienne. Le programme de la soirée est complété. Il y aura danse à la musique de l'orchestre de M. Ricki Lamoureux. Plusieurs talents locaux évolueront sur la scène lors de cette soirée, entre autres, M. Guy Lemieux, baryton bien connu dans la région qui agira aussi comme maître de cérémonie; Michèle Towner, chanteuse populaire avec l'orchestre de M. Lamoureux. Les "Gais Lurons", qui groupent des chanteurs de folklore, dont la renommée est depuis longtemps établie, et d'autres encore.

M. Huneault a rapporté que la date première de la soirée, soit le 27 avril, avait dû être changée parce qu'elle coïncidait avec le 'Bal des Petits Souliers'. La SSJB ne peut et ne veut sûrement pas nuire au succès de ce bal annuel de la Ligue de la Jeunesse Féminine. "Nous avons cru bon de remettre notre soi-

(suite à la page 3)

Au 'BAL DES PETITS SOULIERS' de la Ligue de la Jeunesse Féminine le vendredi 27 avril à Sudbury

M. Roger Duhamel, M.S.R.C., Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie et Mme Duhamel, sont les invités d'honneur à l'évènement social de l'année à Sudbury, le Bal des Petits Souliers sous les auspices de la Ligue de la Jeunesse Féminine.

Campagne du BON PARLER

5e et 6e listes d'expressions anglaises courantes et leurs traductions

- pp. 3 et 8 -

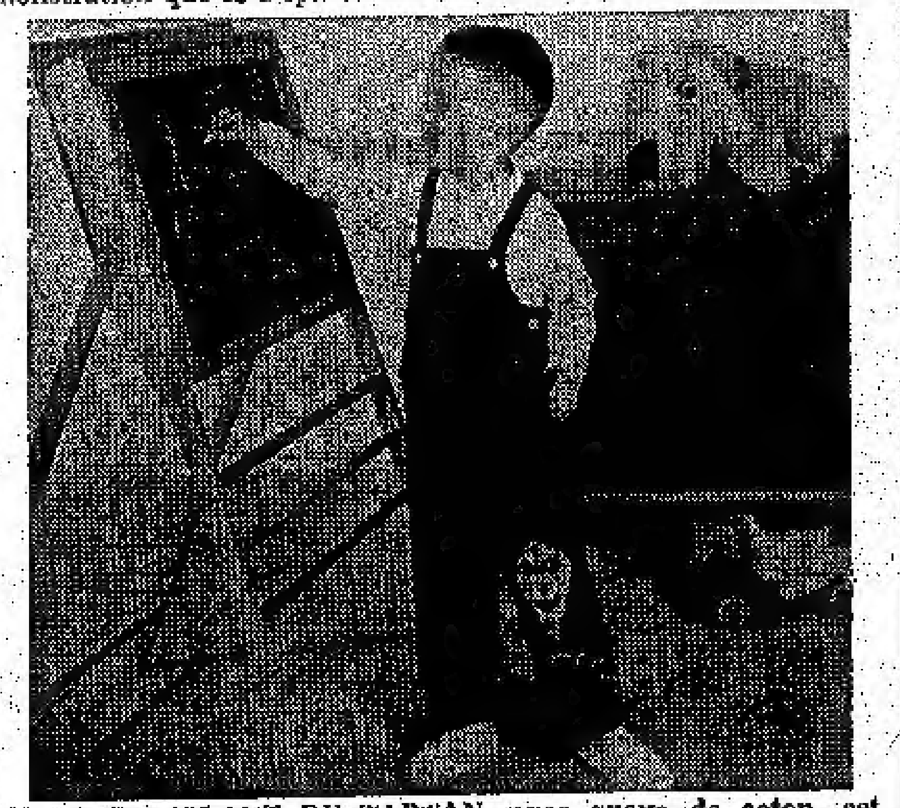
AU ROYAUME de la femme

Refaçonnages magiques grâce à la couture zigzag

Un chat a peut-être neuf vies —mais il peut en être de même pour les salopettes déchirées, les robes devenues trop courtes, les gilets usés ou percés, ainsi que les serviettes et les draps usés!

Ceci fut le thème de la démonstration que le Département d'Enseignement Singer présenta à la presse newyorkaise, à l'occasion de l'introduction de sa nouvelle machine à coudre à la portée des bourses modiques, la Spartan Zigzag.

Pour accentuer le fait que cette machine, à coutures droite et zigzag, se prête à divers travaux de refaçonnage et de reprisage, la compagnie Singer sélectionna et résolut six des plus courants problèmes de "quoi faire avec ça?" qui embêtent la ménagère économe.



UN CERF-VOLANT DE TARTAN, avec queue de coton, est une méthode de rapiéçage très fantaisiste qui fut récemment démontrée à New York, pour exposer les avantages et la versatilité d'une machine à coudre zigzaguante. Les autres problèmes de "quoi faire avec ça?", qui furent résolus par le Département d'Enseignement Singer, concernaient les robes devenues trop courtes, les serviettes et les draps usés, les gilets percés et les chemises d'homme à cols frangés.

Salopettes déchirées

Avec un petit gars plein d'énergie dans la maison, les accrocs aux salopettes et aux vestes sont des accidents quotidiens qui requièrent plus d'un rapiéçage improvisé. Pour prolonger la durée de la salopette qu'un petit garçon a déchirée au genou, les spécialistes Singer posent, comme pièce, un cerf-volant complet, y compris la queue de coton.

Pour faciliter la manipulation de la petite jambe de la salopette, sous le pied presseur de la machine, la pièce fut cousue à l'intérieur. On utilisa une piqûre droite pour surjeter les bords de la couture. Des petits morceaux de feutre furent cousus à la pièce pour former la face du cerf-volant.

Pour réparer la veste déchirée sur le devant, on a emprunté une de ses garnitures que l'on a transformée en poche et placée de façon à recouvrir l'accroc reprisé.

Robes 'trop courtes'

On a démontré trois façons de rendre portable et attrayante une robe "trop courte" de petite fille. Une robe de dimanche, accompagnée d'un cotillon à oeillets, fut allongée en insérant des bandes de tissu à oeillets dans la jupe; une robe d'école, en incorporant une partie de son ceinturon au corsage; une robe d'été, en coton, en allongeant la jupe au moyen d'un faux ourlet, garni de "rickrack" le long de la couture.

Draps usés

La façon traditionnelle de "sauver" les draps déchirés au milieu, c'est d'ourler les bords déchirés et d'assembler les bords extérieurs du drap. Mais, Singer a montré comment un vieux drap peut être transformé en une couverture pour la planche à repasser, en utilisant la piqûre zigzag de la Spartan Zigzag pour appliquer l'élastique. Un drap usé peut également être utilisé pour faire une taie d'oreiller à fermeture éclair ou, si le drap est rayé ou fleuri, de jolis rideaux café, un cache-poussière ou un couvre-tout pour l'artiste en herbe.

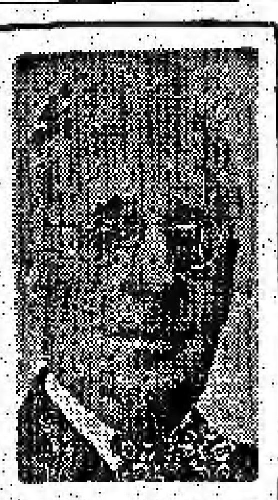
Vieux gilets

Comme les gilets ont l'habitude de se percer d'abord aux coudes, la plus simple solution est d'en faire des gilets à manches courtes, en coupant la partie usée de la manche et en cousant plus haut le poignet à côtes. Lorsque vous utilisez une piqûre zigzag à cette fin, vous retenez l'élasticité des côtes.

Si le gilet est trop usé pour ce genre de transformation, il peut être refaçonné en bandeaux et en mitaines. Les mitaines peuvent être taillées dans le bas des manches, pour faire usage des poignets.

Chemises à cols frangés

La femme qui hésite à tourner le col d'une chemise d'homme n'est pas obligée de jeter le vêtement aux "guenilles". En enlevant les cols, les spécialistes en couture ont transformé des chemises en une élégante blouse de maternité avec garniture de ruban; en une gracieuse surblouse ornée de dentelle et en une pimpante chemise de nuit sans manches. Sans le col, la bande du col de la chemise donne l'effet d'une encolure genre mandarin.



AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

POURQUOI JOUER AVEC LA SANTE QUI VAUT SON PESANT D'OR

Quand les enfants s'amusent comme des gosses de leur âge, leurs bons tours, leurs pirouettes et leurs culbutes sont des plus drôles et déridant les passants. Mais quand les parents se conduisent comme de grands enfants, lorsque leur santé est en jeu, c'est beaucoup moins drôle et les hygiénistes ont bien raison de s'insurger contre ces enfantillages qui, très souvent, mettent leur vie en danger.

Ces messieurs-dames se rebiffent alors contre les gardiens de la santé publique, qui parlent toujours au nom de la science, de la sagesse, de la raison et du gros bon sens.

Les grandes personnes comme on les appelle, jouent pourtant avec le bien le plus précieux qui existe: la santé qui les garde en vie et heureux.

Ce chauffeur qui traverse un village à 50 milles à l'heure, est-ce un homme sensé?

Ce gros mangeur qui vient d'avoir une indigestion et qui, une fois le danger passé, se remet à table et recommence ses prouesses, est-ce un homme raisonnable?

Cette grosse petite madame qui, à chaque repas, oublie son régime et mange de la crème, du beurre, des gâteaux et une demi-tarte aux pommes, après un gros repas, cette femme est-elle d'une sagesse exemplaire?

Et on pourrait allonger la liste des grands enfants dans la trentaine ou la quarantaine, qui se conduisent comme des gosses! Les gosses au moins ont l'excuse de leur âge, ils font les fous, mais vous, monsieur, madame ou mademoiselle, peut-on vous approuver quand vous agissez à l'encontre de toutes les règles de l'hygiène et du gros bon sens?

Regardez cette jeune personne très élégante au restaurant. Il est midi. Sur son plateau elle a une soupe maigre et une tasse de thé. C'est son repas. Elle veut garder sa ligne! Les hygiénistes ne peuvent tout de même pas lui donner raison!

Dans quelque temps cette élégance pourra devenir de la maigreur! Je pense à une autre jeune fille qui, il y a quelques années, ne mangeait presque rien pour rester svelte et qui ne sut pas résister aux bacilles de la tuberculose . . .

On ne doit pas jouer avec sa santé, c'est un petit jeu dangereux et il faut y penser avant qu'il ne soit trop tard.

Hélas, certains hommes et certaines femmes ne grandissent pas en sagesse quand ils vieillissent et c'est regrettable pour eux.

La santé et la vie valent leur pesant d'or et on doit en prendre soin comme d'une richesse sans prix.

Que les grands enfants de trente à cinquante ans ne l'oublient pas et qu'ils daignent se soumettre à quelques disciplines bienfaisantes. Après tout la santé est utile au bonheur et à toute existence bien ordonnée.

Si M. et Mme Toulmonde s'arrêtaient dans leur course vers la maladie et vers la mort prématurée, si . . .

LE COURRIER DE COUSINE BLANCHE

Les "essentiels" de la beauté

Peu importe qu'une femme soit jolie, qu'elle ait une belle peau, ou encore qu'elle soit des mieux tournée, elle ne pourra jamais être une "réussite" si elle ne prend pas un soin jaloux de sa personne. Cela est une règle élémentaire ded la vie.

Pour bien soigner son apparence, il est des choses qu'il est absolument nécessaire de faire, et qu'aucune femme ne devrait se permettre d'oublier.

En premier lieu, nous prendrons pour acquis, le bain quotidien, ainsi qu'une lotion contre les coudes et les talons gercés.

Deuxièmement, nous pensons aux poils follets. Aucune femme soucieuse de son apparence ne devrait laisser paraître sur ses jambes, ses bras ou dans sa figure, ces vilains duvets. Et aujourd'hui, toute femme qui veut s'en donner la peine, peut faire disparaître cette affliction pour toujours.

Ensuite, il nous faut penser à la chevelure et au manicure. Peu importe si les cheveux et les ongles sont entretenus par un salon de beauté, ou par soi-même. Ce qui compte est un entretien régulier.

J'imagine qu'un manicure à toutes les semaines devrait suffire à la plupart des femmes.

Quant aux cheveux, c'est un peu différent. Pour la femme à chevelure grasse, un shampooing tous les cinq jours est parfois nécessaire. Si elle a une chevelure plutôt sec, un shampooing tous les dix jours sera probablement à son avantage.

Il y a aussi les soins que la femme doit apporter à sa peau. Le nettoyage quotidien de la peau du visage et du cou avec une crème de bonne qualité est d'une extrême importance.

Et nous arrivons aux vêtements de la femme. Des gants, un colletou, un chapeau blanc, devrait être toujours d'un blanc immaculée. La robe ou costume fraichement pressé. La bourse et les souliers toujours bien brossés si en suède ou traité au poli si en cuir.

Toutes ces choses qui ne demandent en somme qu'un petit effort, peuvent avoir de grands effets sur la santé et le bonheur de la femme qui se donnera la peine de les accomplir.

Ne craignez donc point chères lectrices, de vous livrer à des soins minutieux et attentifs, à une étude assidue de vous-même si votre désir est de plaire en conservant la fraîcheur de la jeunesse à votre personne.

Faites-moi la demande de mes feuillets traitant sur les poils follets, le soin des yeux, des cheveux, du visage, du développement normal du buste, celui sur l'obésité ou sur la maigreur. Adressez vos lettres à Cousine Blanche, 3767 Blvd Lasalle, Verdun, en ayant soin d'inclure un timbre de 5 sous pour chaque feuillet demandé. L'envoi est fait discrètement.

Qu'est-ce que c'est? A "temps" pour le "printemps", ce "chapeau" a été créé par Simone Mirman d'Angleterre et est façonné de pétales blanches en organdi. La jolie modèle est Sandra Russell.

Babillage **par Syms**

"As-tu vu ce chapeau ma chère? C'est pour Pâques." **"Une monstruosité quant à moi! C'est à en pleurer."**

Un menu de Pâques sans jambon est comme une jolie femme sans chapeau. Les Economistes ménagères du Ministère de l'Agriculture du Canada recommandent donc de servir un délicieux jambon glacé au sirop d'érable et accompagné de pommes de terre Soubise c'est-à-dire pilées et agrémentées d'oignons verts hachés, Brocoli au beurre et blé d'Inde à la sauge complètent l'escorte du mets de résistance. Le gâteau jonquille termine le cortège de ces mets simples mais combien délicieux quand ils sont préparés avec soin et amour.

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

LA RUBRIQUE INTERNATIONALE

LA QUESTION ESSENTIELLE

par W. N. Ewer

L'inspection internationale ('vérification' serait plus exact) constitue évidemment une question essentielle dans tout le vaste domaine du désarmement. Dans le secteur plus restreint de l'abandon des essais nucléaires, c'est sans aucun doute la question essentielle. Tel est l'obstacle à un accord qui pourrait tendre à y mettre fin à jamais.

Il y a toujours eu là un problème d'importance majeure, hérissé de nombreuses difficultés d'ordre pratique. Mais, aujourd'hui, pour la première fois, il se présente un nouvel élément. Pour la première fois en trente ans, une grande puissance (en l'occurence, dans le secteur important des essais nucléaires) s'oppose à toute forme d'inspection internationaale sur son territoire.

C'est ce fait nouveau, cette volte-face de la part de l'Union soviétique, qui menace toute perspective d'abolition des essais nucléaires, et à un moment où l'accord paraissait tout près de se réaliser.

Qu'il y ait eu volte-face, on n'en saurait douter. Ainsi que lord Home le disait à Genève, les Russes se livrent aux négociations depuis trois ans environ et ils ont présenté leur propre avant-projet de traité, fondé sur l'acception du principe de l'inspection internationale. Maintenant, ils répudient ce principe. Ils déclarent que toute forme d'inspection internationale sur territoire de l'Union soviétique constituerait de "l'espionnage".

On a voulu rationaliser cette nouvelle façon de voir. On a prétendu que, au cours des trois années de négociations, la technique de repérage des explosions s'est améliorée au point qu'on peut maintenant les repérer et les identifier à l'extérieur du territoire du pays où elles se produisent.

Même cela n'a pas été démontré. Ainsi que l'a dit lord Home: "Nous n'avons pas encore de preuve, chez les hommes de science, pour appuyer cette hypothèse." Il parlait, naturellement, des explosions souterraines. On sait fort bien que les essais atmosphériques ou sous-marins peuvent se déceler et se localiser de très loin.

Peut-être les hommes de science soviétiques sont - ils plus avancés que les nôtres, qu'ils peuvent déceler et localiser les secousses de la terre à de plus grandes distances que nous ne le pouvons. Dans ce cas, on pourrait penser qu'ils consentiraient bien volontiers à partager leurs connaissances ainsi qu'on les a partagées lors de la réunion des spécialistes qui a eu lieu en 1958. Mais ils sont restés sourds à toute proposition de ce genre.

Même alors, le repérage à longue distance à l'extérieur des frontières d'une "puissances nucléaire" ne suffirait pas. Il faut songer aussi à la question vitale de l'identification ou de vérification.

Supposons qu'il existe maintenant des instruments capables d'établir et enregistrer tout événement sismique qu'aurait pu causer une explosion nucléaire souterraine vraiment significative. Il faudrait encore établir qu'un tel événement fut vraiment le résultat d'une telle explosion, ou qu'elle n'eût que des causes naturelles, par exemple un tremblement de terre.

Sinon, le simple repérage d'un événement ambigu n'aurait aucune utilité. Le gouvernement sur territoire duquel se produirait cet événement n'aurait qu'à affirmer que la cause en aurait été naturelle. Il n'existerait pas de moyen de vérifier la véracité de cette affirmation, ou bien d'y voir le déguisement d'un essai illégitime.

En réalité, au cours des longues négociations, l'Union soviétique a accepté sans ambages la nécessité d'un moyen pour établir sans l'ombre d'un doute la cause véritable des événements douteux. On a reconnu en outre qu'à cette fin il faudrait un certain nombre d'inspections "sur place"; en d'autres termes, que les inspecteurs internationaux devraient se rendre sur le lieu d'un événement. Les Russes demandaient avec insistance qu'on ne permette dans une année donnée, qu'un très petit nombre de ces inspections sur place. Mais ils n'en répudiaient pas le principe.

Maintenant, ils ne veulent plus entendre parler d'inspections sur place. Ils ne veulent pas entendre parler de "postes d'observation" internationaux sur leur territoire, autre point dont, depuis trois ans, ils reconnaissaient la nécessité. En un mot comme en cent, ils ne veulent entendre parler d'aucune forme de vérification internationale tendant à établir qu'on fait honneur à l'accord relatif à l'interdiction des essais. M. Gromyko a déclaré rudement: "Nous tenons tout mode de vérification internationale pour de l'espionnage".

Voilà un changement étonnant d'attitude. Il détruit d'un seul coup le fondement même sur lequel on s'était entendu pour asseoir le traité relatif à l'interdiction des essais. Il semble rendre impossible un tel traité, du moins pour l'heure.

A quoi doit-on attribuer ce changement?

Certains y voient le retour de la passion profondément incrustée pour le secret qui a toujours caractérisé le régime soviétique, peut-être héritage de conspiration du Parti bolchéviste.

Certains soupçonnent que, pour l'heure, les conditions existant dans de vastes régions de l'Union soviétique sont telles qu'on a cru bon de ne pas les exposer à la vue d'aucun étranger.

SOC. ST-JEAN-BAPTISTE . . .

(Suite de la page 1)

rée au 22 juin, afin d'assurer le succès des deux événements," a déclaré M. Huneault.

Le conseil de la Société a décidé à son assemblée de jeudi dernier, qu'il était grandement temps de convoquer une assemblée générale des membres, afin de rendre compte de son administration jusqu'à date cette année. Il a été expliqué que les quelque 370 membres de l'an dernier sont les membres en règle de la Société, puisque le recrutement de l'année 1962 n'a pas encore été lancé, mais que tous les Canadiens français de Sudbury, désireux de se joindre à la Société, seraient invités à cette première réunion générale de l'année. La date et le lieu de la réunion seront communiqués par lettres et par invitations spéciales un peu plus tard.

Le président de la Société a dit qu'il présenterait, à cette réunion, un résumé des travaux accomplis depuis le début de l'année. Les comités de finance, du programme, du bon parler français, du recrutement et de la caisse d'entraide, de même que le comité de publicité présenteront leurs rapports. L'assemblée aura aussi à confirmer le choix des candidates choisis par le Conseil pour combler les vacances créées par la démission de quelques-uns, ou d'en choisir d'autres.

(Communiqué)

Vente de boisson dans les chambres d'hôtel en Ontario

TORONTO—Le premier ministre, M. John Robarts, a annoncé que les hôtels en Ontario pourront dorénavant servir des boissons alcooliques à leurs clients dans leurs chambres.

La nouvelle réglementation permettra aux bars de servir la clientèle aux heures déjà permises pour les salles à manger.

Dans les districts de tempérance, les clubs privés pourront obtenir des permis d'alcool.

Les établissements touristiques dans les régions non organisées, les motels et les centres estivaux seront éligibles à l'obtention de permis et des arrangements seront prévus pour la vente de spiritueux en bouteilles dans les centres estivaux.

Le travail reprend au Royal York

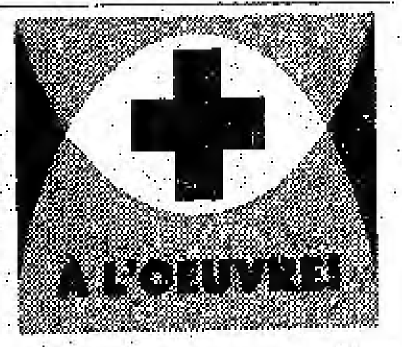
TORONTO — Les membres du syndicat des employés d'hôtels et de clubs CTC ont décidé de reprendre le travail à l'hôtel Royal York après 50 semaines de piquetage.

Une réunion de tous les membres du syndicat a décidé par 316 voix contre 76 de reprendre le travail en acceptant des conditions qui, d'après les chefs syndicalistes eux-mêmes, sont beaucoup moins intéressantes que celles qu'ils désiraient le 24 avril dernier.

Les conditions du règlement, élaborées après 10 jours de négotiations secrètes sous la médiation de l'avocat montréalais J. Carl Goldenberg, ont été lues clause par clause aux grévistes lors de cette réunion qui a été marquée tantôt par des applaudissements tantôt par des vociférations.

Les 447 grévistes — tous sauf cinq qui maintiennent la ligne de piquetage — vont retourner au travail par vagues successives au cours des 20 prochaines semaines, mettant ainsi fin à une dispute qui a divisé la ville et coûté aux deux parties une somme estimée à $1,500,000.

Un contrat de travail de trois ans élève les salaires de 3 1-2 cents l'heure — le niveau offert par l'hôtel du Canadien Pacifique avant que la grève ne commence. Le contrat prévoit également un préavis de sept jours pour les vieux employés et un préavis de quatre heures pour les autres.



NOS DEVOIRS D'EDUCATEURS

(Suite et fin)

PENSER A L'AVENIR

Il n'existe pas de système d'enseignement garanti pour la vie. Malgré tous nos efforts, il sera toujours impossible de normaliser l'instruction pendant une période donnée et de la laisser ensuite à elle-même comme une machine automatique. Il n'est guère douteux que, dans le cours du prochain demi-siècle —c'est-à-dire pendant la vie moyenne des enfants qui vont actuellement à l'école—la diffusion de la technologie et les bouleversements politiques de toutes sortes changeront la face du monde. Aussi serait-il extrêmement désastreux de vouloir former nos enfants en vue d'un mode de vie qui n'existera plus.

Comme le dit si bien un auteur, nos jeunes gens doivent se préparer à vivre dans un monde où le sort des valeurs est des plus précaires et ne pourra être assuré que par une vigilance de tous les instants.

A ce point de vue, nous avons tous un rôle de direction à jouer. Tout dans la formation des jeunes concourt à déterminer leur destinée, et nous avons la terrible responsabilité de guider leurs pas.

Il est donc très important pour nous de bien définir notre but, de prévoir, de nous préparer, afin de ne pas être pris au dépourvu ou réduits à adopter des solutions improvisées.

Comment jugerons-nous si nous sommes à la hauteur de notre mission? A ce seul signe que nous aurons la perception bien nette de l'écart qui existe entre ce qui est et ce qui pourrait être. Il y a une philosophie qui nous offre le meilleur critère qui soit pour bien juger: c'est celle que sir Richard Livingstone appelle la "philosophie de l'excellence".

CAMPAGNE DU BON PARLER

5ième leçon

SUDBURY — L'hebdomadaire, L'Ami du Peuple, publie cette semaine la cinquième liste d'expressions anglaises couramment utilisées avec une traduction française pour chacun d'elles. En marge de la campagne du Bon Parler dans les écoles françaises de Sudbury, L'Ami du Peuple, en collaboration avec la Société St-Jean-Baptiste de Sudbury, publiera chaque semaine une liste nouvelle d'expressions qui serviront de vocabulaire officiel pour le concours du Bon Parler.

Catégorie "A"

JOB — J'ai fini mon "travail", mon "ouvrage".
LUNCH PAIL — J'ai apporté "ma boîte à diner".
MAP — J'étudie la "carte" du Canada.
TICKET — J'ai un "billet" de cinéma.
TOP — Il y a un oiseau au "sommet", au "faîte" de l'arbre. Il n'y a plus de neige sur les "toits".
DONNER 'Back' — Je te "redonne" ton canif.
BEATER — Je vais te "battre" ou te "dépasser" en lecture.
BUSTER LA BOULOUNE — Je "crève le ballon".
J'FEEL PAS BEEN — Je ne "me sens" pas bien.
KICK PAS — Ne donne pas de coups de pied! Ne rouspète pas!

Catégorie "B"

GAS LINE — Conduite d'essence.
GAUGE — Jauge.
GASKET — Obturateur de joint.
GEAR — Embrayage.
HOSE — Boyau.
HEATER — Chaufferette.
HORN — Trompe, klaxon
HANGER — Crochet.
HOOD — Capot.
JACK — Cric.

LE COURRIER DOMINICAL

...çà vous regarde

par Henri Béchard, S.J.

vice-postulateur de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha

M. le curé Pierre Remy, P.S.S. naquit à Paris en 1636, arriva au Canada en 1672 et, en 1680, l'année même de la mort de Kateri, il fut nommé premier curé de Lachine, où il demeura jusqu'en 1706. Il mourut à l'âge de 90 ans après avoir géré les affaires du Séminaire de Montréal et après avoir été le supérieur des Soeurs de l'Hôtel-Dieu. Pendant plusieurs mois, il ne voulut pas croire à la sainteté de Kateri. Vint le jour où il eut besoin de son aide: elle le guérit d'une grande surdité à l'oreille droite et il ne s'opposa plus à la dévotion de ses paroissiens à l'égard de la Vierge indienne. Mieux encore, il rédigea un abrégé des faveurs attribuées à l'intercession de Kateri. Le document original se trouve aux archives du Collège Ste-Marie de Montréal.

"En 1689, écrivait-il, François Joseph le Noir Rolland, alors âgé de trois ans, étant perclus des cuisses et des jambes en sorte qu'il ne pouvait se soutenir dessus ni marcher, sa mère le voua à Kateri Tekakwitha et le porta à son tombeau et y fit dire une messe à cette intention et y fit faire une neuvaine par une femme indienne, laquelle neuvaine finie cet enfant marcha et depuis ce temps il n'a ressenti aucune douleur en ses membres et encore à présent (1696) il marche très bien."

Je ne dis pas que vous avez là un miracle scientifiquement prouvé. Je vous invite simplement à vous représenter les sentiments de Madame Rolland, quand son fils marcha.

M. le curé Remi, P.S.S., a consigné par écrit plus d'une cinquantaine de faveurs obtenues par ses paroissiens grâce à l'aide de Kateri. En voici deux, pas nécessairement les plus extraordinaires, mais qui illustrent bien comment le Lys des Agniers s'est fait connaître en Nouvelle-France.

"En l'année 1688, Barbe Brunet, âgée de 13 ans, ayant été malade pendant deux mois de fièvre tierce qui avait dégénéré en double tierce, ne trouvant aucun remède ni soulagement à cette fièvre qui l'avait décharnée et rendue comme un squelette, ni pouvant plus se soutenir ni prendre aucun remède ni aliment, se voyant prête à mourir et abandonnée des médecins, on lui dit d'avoir recours à Kateri Tekakwitha. En effet elle promit de faire faire une neuvaine à son tombeau et d'y aller faire ses dévotions. Deux jours après, elle recouvrit sa santé, commença à mieux se porter; sa fièvre la quitta; ensuite de quoi elle alla à son tombeau y accomplir son voeu.

"En l'année 1694, François Roy, âgé de 17 ans, m'ayant fait venir pour lui donner les sacrements, étant attaqué, depuis 3 semaines ou un mois, de fièvre qui l'avait réduit à l'extrémité, les remèdes ne lui ayant rien fait, je lui fis faire et promettre une neuvaine à Kateri Tekakwitha qui était de dire pendant neuf jours, ou faire dire par sa mère, neuf Ave par jour pendant que je l'offrirais tous ces neufs jours au sacrifice de la sainte Messe . . . Quelques jours après cette neuvaine finie, la fièvre le quitta et il commença à mieux se porter, et depuis ce temps il n'a plus été malade."

M. le curé Remy n'a pas été le seul à parler des faveurs obtenues par Kateri. D'ici peu, j'en appellerai à d'autres sources, à d'autres témoins. La vénérable Kateri Tekakwitha est aussi puissante aujourd'hui qu'alors. Recommandez-lui vos intentions. Si vous le désirez, j'y penserai chaque matin à ma messe. Ecrire au Centre Kateri, au soin des RR.PP. Jésuites à Caughnawaga (Québec).

Le lys est la fleur traditionnelle du jour de Pâques, symbole de pureté comme cet enfant devant qui s'inclinent les coeurs les plus endurcis, symbole de la toute-puissance de Dieu qui proclame sa royauté.

La cause du FRERE ANDRE

Un tribunal apostolique, convoqué par Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, a inauguré un procès en vue de prouver l'héroïcité des vertus du frère André, c.s.c., fondateur du sanctuaire de l'Oratoire Saint-Joseph du mont Royal, décédé à Montréal, le 6 janvier 1937 à l'âge de 91 ans.

Ce tribunal est chargé de recueillir toutes les preuves possibles de sainteté et d'entendre les objections des "avocats du diable", des prêtres très versés en droit canon dont la tâche est d'exposer les faiblesses ou l'inexactitude des preuves soumises.

Le R. P. Jean Durand, c.s.c., vice-postulateur de la cause de béatification de l'humble religieux, a déclaré après la première séance du tribunal qu'à son avis, il est possible que le frère André soit élevé sur les autels d'ici une dizaine d'années.

Habituellement, Rome n'accorde la canonisation que cinquante ans ou plus après la mort d'un sujet. Comme le frère André n'est décédé que depuis 25 ans, on suppose que sa canonisation exigera une dispense spéciale du Saint-Siège.

Homme frêle et peu instruit, le frère André servit comme frère coadjuteur dans la Congrégation de Sainte-Croix. Il fut pendant 40 ans portier, jardinier et barbier au Collège Notre-Dame.

S'intéressant de près aux pauvres, aux malades et aux affligés, il attira des pèlerins nombreux à la modeste petite chapelle qu'il avait construite sur le flanc de la montagne pour y rendre hommage à saint Joseph. Depuis un quart de siècle, des millions d'autres sont venus prier près de son tombeau pour demander sa béatification et sa canonisation.

La première phase des procédures a débuté en 1940 quand Mgr Joseph Charbonneau, alors archevêque de Montréal, autorisa la tenue d'une enquête diocésaine, qui dura de 1941 à 1951, alors qu'on recueillit les témoignages de 49 personnes. Ces témoignages, exigeant 1,084 pages dactylographiées, devront être de nouveau examinés et pesés par le tribunal apostolique, lequel entendra aussi les témoins qui vivent encore. Le tribunal a deux ans pour accomplir ce travail.

Si le verdict est alors favorable, la cause de béatification tombera entre les mains de la Sacrée Congrégation des Rites, au Vatican. Si le frère André est par la suite béatifié, il aura droit au titre de "Vénérable" et pourra être honoré publiquement dans un secteur restreint du monde catholique, probablement l'Amérique du Nord.

Enfin, avant sa canonisation, il faudra démontrer hors de tout doute l'authenticité de deux miracles attribuables à l'intercession du frère André, lesquels seront vérifiés par le plus haut tribunal de l'Eglise catholique. C'est seulement après cela que le frère André pourra être déclaré "saint" et être vénéré par les catholiques du monde entier.

LES FONDATEURS A L'OEUVRE

Un monsieur s'est promené de 11 heures 30 du soir à 2 heures 30 du matin devant la porte de l'hôtel où il séjournait, afin de résister à la tentation de "prendre un verre" avec les amis. Les deux mains dans les poches, tenant dans l'une son chapelet, dans l'autre une relique de Marie de l'Incarnation, il se disait: "Quand on a les deux mains pleines, impossible de tenir un verre." (!) Il rentra à sa chambre lorsque les copains se furent retirés. La relique de Marie de l'Incarnation fut sa force.

BOTTIN PAROISSIAL

PAROISSE DE L'ANNONCIATION
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. J. Michaud, 1168 Northway Avenue, Sudbury, Ontario. OS. 3-6612.

Vicaire: Rév. Jules Larose

Heures des messes: Dimanche: 8, 9.30, 11 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier vendredi: 7.30 a.m. et 5.30 p.m.

Confessions: Samedi: 7 à 8.30 p.m. Dimanche matin et tous les matins avant la messe.

Baptêmes: Dimanche de 2 à 3.30 p.m.

PAROISSE LA TOUSSAINT
Minnow Lake, Sudbury

Curé: Rév. Gérard Vachon, 1519 ave Bellevue, Sudbury OS. 4-7105.

Heures des messes: Dimanche: Eglise 8, 9.30, 11 a.m. **Ecole St-Pierre:** 9 et 11 a.m. **Fêtes d'obligation: Eglise:** 8, 9.30, 11 a.m. - 8.30 p.m. **Ecole St-Pierre,** 9 et 11 a.m. **Sur semaine:** 4.30 p.m. **Samedi:** 9 a.m.

Confessions: Chaque matin aux heures des messes. Le samedi 3.30 à 4.30 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: 3 hres p.m. Avertir d'avance

PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE
Val Caron, Ontario

Curé: Rév. Omer Dubuc, Val Caron, Ont. Tél.: TW. 7-4463.

Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9.30 et 11 heures a.m. Sur semaine: 8 hres a.m. Samedi 9 hres a.m.

Confessions: le dimanche matin.

Baptêmes: avertir.

PAROISSE SACRE-COEUR
Sturgeon Falls, Ontario

Curé: T.R.P. Auguste Vaillancourt, V.F. 71 rue John, Sturgeon Falls, Tél.: 700.

Vicaires: Rév. J. Marchand, Rév. Laurent Martin et Rév. Raymond Gauthier.

Heures des Messes: Dimanche: 6.45, 8.30, 9.45 et 11.00 a.m. Fêtes d'obligation: 6.45, 8.30, 9.45, 11.00 a.m. et 8.30 p.m. Sur semaine: 7.00 et 7.30 a.m. Samedi 7.00, 7.30 et 9.15 a.m. 1er vendredi 7.00, 7.30 a.m. 5.30 et 9.00 p.m.

Confessions: Samedi, veille des Fêtes et du 1er vendredi 3.00 à 5 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Dimanche 3.00 à 4.00 p.m.

PAROISSE STE-ANNE
Sudbury

Curé: R. P. Gérald Dallaire, S.J., 40 rue Beech est, Sudbury, OS. 5-8027.

Vicaires: RR.PP. Georges Brodeur, S.J.; Paul-Emile Legault, S.J.; Louis Maillhot, S.J.; Eugène Mongeau, S.J.; Eugène Proulx, S.J.; Albert Regimbal, S.J.;

Heures des Messes: Dimanche: 6.15 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8.30 a.m.

Confessions: Matin, avant les Messes. Samedi: 2.30 à 4.30 p.m. - 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Dimanche, 2.30 à 4 hres p.m.

PAROISSE ST-AUGUSTIN
Garson, Ontario

Curé: Rév. M. J. Boyer, 24 Coniston Rd., Garson, Ontario. OX. 5-2757.

Heures des Messes: Dimanche: 8 et 10 hres a.m. Semaine: 7 hres a.m.

Confessions: Samedi: 9 hres a.m. 7 à 8.30 p.m. Dimanche: avant les messes.

Baptmes: Dimanche à 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-EUGENE
Sudbury, Ontario

Curé: T.R.P. Benoit Fortier, V.F., 40 rue Eyre sud, Sudbury, OS. 3-3961.

Vicaire: Rév. Raymond Prevost.

Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9 - 10 11 a.m. Semaine 8 a.m. Samedi 9 a.m.

Confessions: Samedi soir 7 à 8 p.m. Avant et pendant les messes.

Baptêmes: le dimanche 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-DOMINIQUE
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. Roger Despatie, 1241 Diane, Sudbury. OS. 3-6204.

Heures des Messes: Dimanche: 8h., 9h. 30, 11h. a.m. Semaine: lundi, mercredi, vendredi: 5h. p.m.; mardi et jeudi: à 7h. 30 a.m.; Samedi: 9h. a.m.

Confessions: Avant les messes du dimanche et de la semaine. Tous les samedis soirs de 7 à 8 hres, le jeudi avant le premier vendredi de 7 à 8 hres p.m.

Baptêmes: le dimanche au presbytère entre 2 et 4 hres p.m.

PAROISSE ST-JACQUES
Hanmer, Ontario

Curé: Rév. L. Daoust, Hanmer, Ontario. Téléphone WO. 9-2324.

Vicaire: Rév. Laurencelle.

Heures des Messes: Dimanche: 7.45, 9, 10.15, 11.45 a.m. et 8 p.m. Fêtes d'obligation: 8, 9.30 et 11 a.m.; 5 et 8.30 p.m. **Semaine:** 7.15 a.m.; Lun., Mer., Ven.: 4.30 p.m.; Mar. et Jeu. 8.30 p.m. Samedi 9 a.m. et 8.30 p.m

Confessions: Tous les jours avant les messes. **Samedi:** 3.30 à 4.30 p.m. et 7 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Prière de faire un rendez-vous.

PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF
Sudbury, Ontario

Curé: Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., 272 Kathleen est, Sudbury. OS. 8-2732.

Vicaires: Rév. Laurier Rondeau et Rév. René Hébert.

Heures des Messes: 7 - 8 - 9 - 10 - 10.55 midi - 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 9 a.m.

Confessions: Samedi soir, 7 à 8.30 p.m. et à toutes les messes.

Baptêmes: sur rendez-vous.

PAROISSE ST-JOSEPH,
Chelmsford, Ontario

Curé: Rév. Lucien Cholette, 5 rue Errington, Tél.: UL 5-2123.

Vicaires: Rév. Raymond Tremblay.

Heures des messes: Dimanche: 7.30, 9.15, 11.00 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8.00 a.m. Samedi: 7.30, 8.00 et 9.00

Confessions: Avant les messes. Samedi à 4.15 et 7.15 p.m.

Baptêmes: 3 p.m. dimanche.

PAROISSE SAINT-MATHIEU
McFarlane Lake

Curé: Rév. Roland Roy, RR. 3, Site 6, Sudbury, Ont. OS. 3-4139.

Heures des messes: dimanche: 9.30 et 5 p.m. Sur semaine: 8.00 a.m. Vendredi soir: 8.00 pm. — **Fériaire:** 11.00 a.m.

Confessions: Samedi à 7.30 p.m.

Baptêmes: dimanche à 3.00 p.m. après Salut du T.S. Sacrement.

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942 — Journal hebdomadaire publié et imprimé par — Les Arts Graphiques Limitée — 122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario — $3.00 par année.

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association

Directrice: Mme Yvonne Lemieux
Rédacteur-en-chef: Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

5 5 0

CFBR - SUDBURY

AVRIL

DIMANCHE

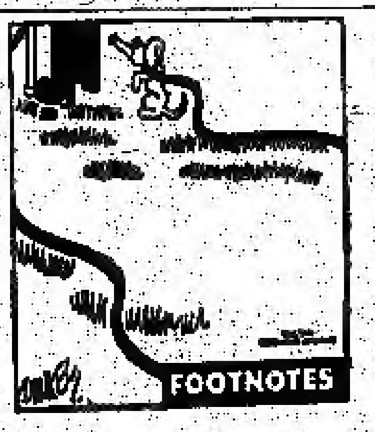
- 8.00 Ouverture
- 8.02 Nouvelles et Sports
- 8.10 Variété dominicales
- 8.55 Nouvelles
- 9.00 Messe dominicale
- 9.55 Nouvelles
- 10.00 Palmarès canadien
- 10.30 Palmarès français
- 11.00 Nouvelles
- 11.05 Fin de semaine en musique
- 12.00 Résumé de nouvelles
- 12.10 Musique en dînant
- 12.30 Heure de St-François
- 12.45 Intermède
- 12.55 Sport-Midi
- 1.00 Opéra du dimanche
- 4.30 Fin de semaine en musique
- 5.00 Nouvelles
- 5.05 Fin de semaine en musique
- 5.45 Cinéma, miroir du monde
- 6.00 Radio-journal
- 6.10 Nouvelles sportives
- 6.15 Musique légère
- 6.30 Matchs intercités
- 7.00 Nouvelles
- 7.02 Musique légère
- 7.15 Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

- 6.00 Ouverture
- 6.02 Nouvelles
- 6.07 Cavalcade matinale
- 6.30 Nouvelles
- 6.35 Cavalcade matinale
- 7.00 Sport-en-Bref
- 7.05 Cavalcade matinale
- 7.30 Nouvelles
- 7.35 Cavalcade matinale
- 7.55 Nouvelles
- 8.00 Chez Miville
- 8.15 Sport-Matin
- 8.20 Cavalcade matinale
- 8.55 Actualités locales
- 9.00 Intermède
- 9.05 Album des Six
- 9.10 Matinée Cocktail
- 9.30 Partage du Matin
- 10.00 Nouvelles
- 10.05 Qui Suis-je
- 10.10 Problèmes, Solutions
- 10.30 Problèmes, Solutions
- 11.00 Nouvelles
- 11.02 Quiz IGA
- 11.07 Matinée Cocktail
- 11.16 Vies de femmes
- 11.30 Les Naissances
- 11.35 Matinée Cocktail
- 11.45 A Qui La Chance
- 11.50 Matinée Cocktail
- 12.00 Nouvelles
- 12.02 Matinée Cocktail
- 12.10 Concours Crino
- 12.30 Résumé de Nouvelles
- 12.40 Intermède
- 12.45 Le Trio Lyrique
- 12.55 Sport-Midi
- 1.00 Radio-Journal
- 1.10 Détente
- 1.30 Chevaliers de la Table Ronde
- 2.00 Nouvelles
- 2.02 Jeunesse Dorée
- 2.15 Les Visages de l'Amour
- 2.30 Heure du Goûter
- 3.00 Nouvelles
- 3.02 Goûter
- 3.30 Sous le ciel de Paris
- 4.00 Nouvelles
- 4.02 Un Homme et Son Péché
- 4.15 Radio Sacré-Coeur
- 4.30 Petit Concert
- 5.00 Nouvelles
- 5.05 Succès et Nouveautés
- 5.30 Nouvelles locales et sports
- 5.35 Succès et Nouveautés
- 6.00 Radio-Journal
- 6.15 Musique en dînant
- 6.30 Chapelet en famille
- 6.45 Musique légère
- 7.00 Nouvelles
- 7.02 Musique légère
- 7.15 Fermeture

SAMEDI

- 6.00 Ouverture
- 6.02 Nouvelles
- 6.07 Cavalcade matinale
- 6.30 Nouvelles
- 6.35 Cavalcade matinale
- 7.00 Sport-en-Bref
- 7.05 Cavalcade matinale
- 7.30 Nouvelles
- 7.35 Cavalcade matinale
- 8.00 Résumé de Nouvelles
- 8.10 Sport-Matin
- 8.15 Cavalcade matinale
- 8.55 Actualités locales
- 9.00 Intermède
- 9.05 Sortant de l'Ecole
- 9.30 Pot-Pourri du samedi
- 10.00 Nouvelles
- 10.05 Pot-Pourri du Samedi
- 11.00 Nouvelles
- 11.05 Pot-Pourri du Samedi
- 12.00 Nouvelles
- 12.02 Musique en dînant
- 12.30 Résumé de nouvelles
- 12.40 Sport-midi
- 12.45 Musique en dînant
- 1.00 Radio-Journal
- 1.10 Intermède
- 1.15 Vers demain
- 1.30 Place Saint-Pierre
- 2.00 Nouvelles
- 2.05 Fin de semaine en musique
- 3.00 Nouvelles
- 3.05 Fin de semaine en musique
- 4.00 Nouvelles
- 4.05 Trois orchestres
- 4.15 Radio Sacré-Coeur
- 4.30 Petit Concert
- 5.00 Nouvelles
- 5.05 Fin de semaine en musique
- 6.00 Radio-Journal
- 6.15 Langue bien pendue
- 6.30 Chapelet en famille
- 6.45 Musique légère
- 7.00 Nouvelles
- 7.02 Musique légère
- 7.15 Fermeture



RECRE-O-RAMA

Radio... Télévision... Cinéma... Comiques

VOL. II — No. 13 — Germain C. Faucon, éditeur — Sudbury, Ontario — le 12 avril, 1962

LA VEDETTE DE LA SEMAINE
ELISABETH LESIEUR

Très jeune et en plus très jolie, Elisabeth Lesieur naquit à Québec, le 27 juillet 1939. A la fin de son cours de Lettres-sciences au couvent des Saints-Martyrs-Canadiens, à Québec, elle suit un cours privé d'art dramatique, pendant un an, avec Henri Veilleux et Fred Ratté. Elle s'inscrit ensuite au Conservatoire de la province de Québec qui vient d'ouvrir ses portes dans la Vieille Capitale. Elisabeth Lesieur en sort, en juin 1961, après trois ans d'études, avec deux premiers prix: celui de comédie classique, dans le rôle de la marquise dans la **Seconde Surprise de l'amour**, de Marivaux et le prix de comédie moderne, pour l'interprétation de Juliette, dans **Roméo et Juliette.** Avant d'entrer au Conservatoire, elle avait fait du théâtre couventin chez les bonnes soeurs et du théâtre amateur, à l'Estoc de Québec, dans des pièces comme: **On ne badine pas avec l'amour** de Musset, **Les Précieuses Ridicules** de Molière et **Une demande en mariage** de Tchékhov.

Ses débuts à la télévision furent plutôt insolites. Elisabeth Lesieur avait rempli la formule des auditions habituelles de Radio-Canada et y avait joint sa photo. Or, Jean Dumas qui présentait en août 1961, au théâtre d'été, le **Mystère des deux Joseph** de Réjeanne DesRameaux, lui offrit, sans plus, un rôle dont elle se tire très bien. Et, au mois de septembre 1961, Ulric Guttingere, membre du jury du Conservatoire se souvint d'elle et lui demanda de remplacer Louise Marleau, à la Poudrière de l'Ile Sainte-Hélène, dans la Folle Nuit. Elle y tint ce rôle jusqu'aux dernières représentations, en décembre dernier.

Ce n'est qu'au mois d'octobre 1961 qu'Elisabeth Lesieur passa, avec succès, du reste, l'audition officielle qui devait la consacrer comédienne de télévision, à Radio-Canada. On lui donna alors le rôle d'une jeune Indienne, dans Kanawio, téléroman qui passe le dimanche soir à 8 heures. Elle interprète toujours ce rôle.

Elle joua, dans l'intervalle des rôles dans **le Grand Duc, Ouragan, Joie de vivre** et, au mois de février 1962, au **Théâtre du dimanche**, le rôle de **Marianne** dans **les Vendages de Surêne** de Florent Dancourt.

Gabriel Langlais

On aura certainement reconnu le frère Tuck, fidèle lieutenant de Robin des Bois dont les exploits ont enthousiasmé les lecteurs de plusieurs époques. Aujourd'hui, les aventures de l'immortel héros de sir Walter Scott passionnent le jeune public du réseau français de télévision de Radio-Canada. Un épisode de la série *Robin des Bois* leur est présenté chaque dimanche soir à 7 heures.

CBF-ST-TV — Canal 7 Sturgeon Falls

SAMEDI

- 9.00 Musique
- 10.00 Le Professeur Calculus
- 10.30 Fon Fon
- 11.30 Coucou
- 12.00 Domino
- 1.00 Le golf et ses étoiles
- 2.00 Pierres vivantes
- 2.30 Magazine international
- 3.00 Images en tête
- 5.00 Les Apprentis
- 5.30 Les uns les autres
- 6.00 Orientation
- 6.30 Téléjournal et sports
- 6.45 Télé '62
- 7.00 Comment dites-vous?
- 7.15 Croyance
- 7.30 Vigile pascale à St-Boit-du-lac
- 8.00 Caméra 62
- 8.30 A communiquer
- 9.00 A communiquer
- 9.30 Long métrage
- 11.00 Téléjournal
- 11.15 Nouvelles sportives
- 11.26 Commentaire
- 11.34 Long métrage

DIMANCHE

- 9.30 Musique
- 10.00 La Messe
- 11.00 Pablo Casals
- 11.45 Les Grands Voyages
- 12.00 A vous, Paris!
- 1.00 Opinions
- 1.30 Les Travaux et les Jours
- 2.00 L'Univers des sports
- 3.00 Concert
- 4.00 Valise diplomatique
- 4.30 Le Canada en guerre
- 5.00 La parole vivante
- 5.30 L'Heure des Quilles
- 6.30 Dictionnaire-magazine
- 7.00 Robin des Bois
- 7.30 Papa a raison
- 8.00 Kanawio
- 8.30 Music-Hall
- 9.30 Théâtre du dimanche
- 10.30 Actualités politiques
- 11.00 Téléjournal
- 11.10 Sport-éclair
- 11.30 Conférence

LUNDI

- 12.30 Musique
- 1.25 Téléjournal
- 1.30 Long métrage
- 3.00 Revue de la maison
- 3.30 Vedettes d'aujourd'hui
- 4.00 Bobino
- 4.30 La Boîte à Surprise
- 5.00 CF-RCK
- 5.30 A la pointe de l'exploration
- 6.00 Edition métropolitaine
- 6.15 Nouvelles sportives
- 6.25 Ce soir
- 6.30 Téléjournal
- 6.45 Carrefour
- 7.15 Une semaine avec ...
- 7.30 Sur demande
- 7.45 Imprévisibles nouveautés
- 8.00 Les Belles Histoires des pays d'en haut
- 8.30 La poule aux oeufs d'or
- 9.00 Leclerc enquête
- 9.30 Défi
- 10.00 Votre courrier
- 10.30 Tribune libre
- 11.00 Téléjournal
- 11.15 Nouvelles sportives
- 11.26 Commentaire
- 11.34 Le Choix de ...

MARDI

- 12.30 Musique
- 1.25 Téléjournal
- 1.30 Long métrage
- 3.00 Mademoiselle de Paris
- 3.30 La Marguerite
- 4.00 Bobino
- 4.30 La Boîte à Surprise
- 5.00 La vie qui bat
- 5.30 Ouragan
- 6.00 Edition métropolitaine
- 6.15 Nouvelles sportives
- 6.25 Ce soir
- 6.30 Téléjournal
- 6.45 Carrefour
- 7.15 Une semaine avec ...
- 7.30 Temps présent
- 8.00 Joie de vivre
- 8.30 Edition spéciale
- 9.00 Un, deux, trois, rideau!
- 9.30 Insolences d'une caméra
- 10.00 Premier plan
- 10.30 L'Homme devant la science
- 11.00 Téléjournal
- 11.15 Nouvelles sportives
- 11.26 Commentaire
- 11.34 Les Couche-tard

MERCREDI

- 12.30 Musique
- 1.25 Téléjournal
- 1.30 Long métrage
- 3.00 Votre cuisine, madame
- 4.00 Bobino
- 4.30 La Boîte à Surprise
- 5.00 Roquet, belles oreilles
- 5.30 Au bout du monde
- 6.00 Edition métropolitaine
- 6.15 Nouvelles sportives
- 6.25 Ce soir
- 6.30 Téléjournal
- 6.45 Présence de l'art
- 7.15 Semaine avec ...
- 7.30 Sur deux notes
- 8.00 La Côte de Sable
- 8.30 Dans les rues de Québec
- 9.00 Les Quatre Justiciers
- 9.30 L'Ecole des vedettes
- 10.00 Récital
- 10.30 Vous, famille
- 11.00 Téléjournal
- 11.15 Nouvelles sportives
- 11.26 Commentaire
- 11.34 Echos du cinéma

JEUDI

- 12.30 Musique
- 1.25 Téléjournal
- 1.30 Long métrage
- 3.00 Casse-tête
- 3.30 Réflexion faite
- 4.00 Bobino
- 4.30 La Boîte à Surprise
- 5.00 Le Grand Duc
- 5.30 La déesse d'or
- 6.00 Edition métropolitaine
- 6.15 Nouvelles sportives
- 6.25 Ce soir
- 6.30 Téléjournal
- 6.45 Carrefour
- 7.15 Une semaine avec ...
- 7.30 Clé de sol
- 8.00 Filles d'Eve
- 8.30 Rendez-vous avec Michelle
- 9.00 Deburau
- 10.38 Conférence de presse
- 11.00 Téléjournal
- 11.15 Nouvelles sportives
- 11.26 Commentaire
- 11.34 Théâtre des vedettes

VENDREDI

- 12.30 Musique
- 1.25 Téléjournal
- 1.30 Long métrage
- 3.00 L'Eternel Féminin
- 3.30 Actualités féminines
- 4.00 Bobino
- 4.30 La Boîte à Surprise
- 5.00 L'Ecran des jeunes
- 5.30 L'Epée de Florence
- 6.00 Edition métropolitaine
- 6.15 Nouvelles sportives
- 6.25 Ce soir
- 6.30 Téléjournal
- 6.45 Carrefour
- 7.15 Une semaine avec ...
- 7.30 Visite à nos cousins
- 8.00 Le Mors aux dents
- 8.30 Filles et garçons
- 9.00 Cinéma international
- 10.30 George de Caunes en voyage
- 11.00 Téléjournal
- 11.15 Nouvelles sportives
- 11.26 Commentaire
- 11.34 Cinéma

CKSO-TV — 5 Sudbury, 3 Elliot Lake

DIMANCHE

- 10.30 Test Pattern
- 11.00 Church Service—Lutheran
- 12.00 Music Hall
- 1.00 Comment & Conviction
- 1.30 Country Calendar
- 2.00 "Give My Regards to Broadway", Dan Dailey
- 3.45 World News Capsule
- 4.00 Heritage
- 4.30 Twenty Twenty
- 4.57 News
- 5.00 Citizen's Forum
- 5.30 Route 66
- 6.30 Week in Review
- 6.40 Sports
- 6.50 World TV News
- 7.00 Hazel
- 7.30 Parade
- 8.00 Ed Sullivan
- 9.00 Bonanza
- 10.00 Close-up
- 10.30 Quest
- 11.00 CBC-TV News
- 11.15 Weather, News, Sports
- 11.30 "The Crusades", Loretta Young, Henry Wilcoxon
- 1.00 Shiftworkers' News

LUNDI

- 11.30 Test Pattern
- 11.58 Thought for the Day
- 12.00 Le Mors aux Dents
- 12.30 Les Belles Histoires
- 1.00 Shirley Temple Storybook
- 2.00 Chez Hélène
- 2.15 Nursery School Time
- 2.30 Open House
- 3.00 Dickie Henderson Show
- 3.30 The Verdict is Yours
- 3.55 Trudy Manchester
- 4.00 Romper Room
- 4.30 Friendly Giant
- 4.45 Sing Sing Around
- 5.00 Razzle Dazzle
- 5.30 Seahunt
- 6.00 Sportsclub
- 6.10 Safety Time
- 6.20 Community Calendar
- 6.30 Weather
- 6.35 Sports
- 6.50 World TV News
- 7.00 Magic Moments in Sports
- 7.15 Week in Britain
- 7.25 This Week in Business
- 7.30 Don Messer
- 8.00 Danny Thomas
- 8.30 Live a Borrowed Life
- 9.00 Room for One More
- 9.30 Festival Presents
- 11.00 CBC-TV News
- 11.15 Weather
- 11.35 "Passage West", John Payne
- 12.30 CBC TV News

MARDI

- 11.30 Test Pattern
- 11.58 Thought for the Day
- 12.00 Un, deux, trois rideaux
- 12.30 La Parole Vivante
- 1.00 Votre Courrier
- 1.30 Joie de Vivre
- 2.00 Chez Hélène
- 2.15 Nursery School Time
- 2.30 Open House
- 3.00 American Musical Theatre
- 3.30 The Verdict is Yours
- 3.55 Trudy Manchester
- 4.00 Romper Room
- 4.30 Adventures of Blinky
- 4.45 Flowerpot Men
- 5.00 Razzle Dazzle
- 5.30 Dick Tracy
- 6.00 Scope
- 6.30 Weather
- 6.35 Sports
- 6.50 World TV News
- 7.00 The Flintstones
- 7.30 Bachelor Father
- 8.00 Garry Moore Show
- 9.00 Red Skelton
- 9.30 Front age Challenge
- 10.00 Explorations
- 10.30 The Detectives
- 11.00 CBC News
- 11.15 Weather, News, Sports
- 11.35 "Links of Justice"
- 1.00 Shiftworkers' News

MERCREDI

- 11.30 Test Pattern
- 11.58 Thought for the Day
- 12.00 Professeur Calculus
- 12.30 Côte de Sable
- 1.00 Rendezvous avec Michèle
- 1.30 Living Word
- 1.45 SKKSO News from London
- 2.00 Chez Hélène
- 2.15 Nursery School Time
- 2.30 Mile de Paris
- 3.00 Music Break
- 3.30 The Verdict is Yours
- 3.55 Trudy Manchester
- 4.00 Romper Room
- 4.30 Friendly Giant
- 4.45 Maggie Muggins
- 5.00 Razzle Dazzle
- 5.30 Huckleberry Hound
- 6.00 Nations Business
- 6.05 News from London
- 6.15 Jim Coleman Show
- 6.30 Weather
- 6.35 Sports
- 6.50 World TV News
- 7.00 Dr Kildare
- 8.00 Playdate
- 9.00 Perry Como
- 10.00 News Magazine
- 10.30 Canada at War
- 11.00 CBC-TV News
- 11.15 Weather
- 11.16 News
- 11.25 Night Sports
- 11.35 "The Good Die Young" Lawrence Harvey
- 1.00 Shiftworkers' News

JEUDI

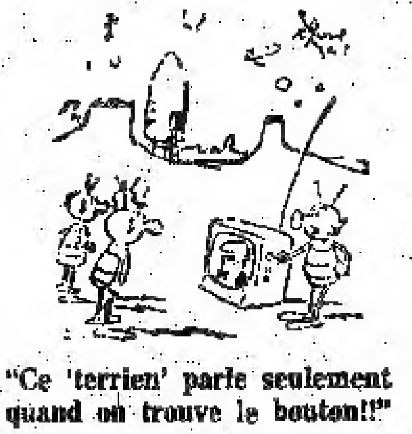
- 11.30 Test Pattern
- 11.58 Thought for the Day
- 12.00 Le Grand Duc
- 12.30 Les Travaux et les Jours
- 1.00 Le clé de sol
- 1.30 Fille d'Eve
- 2.00 Chez Hélène
- 2.15 Nursery School Time
- 2.30 Open House
- 3.00 American Musical Theatre
- 3.30 The Verdict is Yours
- 3.55 Trudy Manchester
- 4.00 Romper Room
- 4.30 Let's Look
- 4.45 Rope Around the Sun
- 5.00 Razzle Dazzle
- 5.30 Yogi Bear
- 6.00 Sportsclub
- 6.10 Debut
- 6.30 Weather
- 6.35 Sports
- 6.50 World TV News
- 7.00 Sgt. Bilko
- 7.30 Law & Mr. Jones
- 8.00 The Nature of Things
- 8.30 My Three Sons
- 9.00 The Defenders
- 10.00 Peter Gunn
- 10.30 Tightrope
- 11.00 CBC News
- 11.15 Weather, News, Sports
- 11.35
- 1.00 Shiftworkers' News

VENDREDI

- 11.30 Test Pattern
- 11.58 Thought for the Day
- 12.00 Dans les rues de Québec
- 12.30 L'Eternal Feminin
- 1.00 Les Apprentis
- 1.30 Revue de la Maison
- 2.00 Chez Hélène
- 2.15 Nursery School Time
- 2.30 Open House
- 3.00 Quintet
- 3.30 The Verdict is Yours
- 3.55 Trudy Manchester
- 4.00 Romper Room
- 4.30 Friendly Giant
- 4.45 Sing Sing Around
- 5.00 Razzle Dazzle
- 5.30 Robin Hood
- 6.00 Cross Talk
- 6.30 Weather
- 6.35 Sports
- 6.50 World TV News
- 7.00 Father Knows Best
- 7.30 Real McCoys
- 8.00 Country Hoedown
- 8.30 Car 54
- 9.00 Tommy Ambrose
- 9.30 Perry Mason
- 10.30 M-Squad
- 11.00 CBC News
- 11.15 Weather, News, Sports
- 11.35 "The Marrying Kind", Judy Holliday, Aldo Ray
- 1.00 Shiftworkers' News

SAMEDI

- 11.30 Test Pattern
- 12.00 Fon Fon
- 1.00 Filles et Garçons
- 1.30 Kiddies on Camera
- 2.30 BASEBALL—Cinci at St.Louis
- 5.30 Bugs Bunny
- 6.00 Berean Baptist Church
- 6.30 Weather
- 6.35 Sports
- 6.50 World TV News
- 7.00 Dennis the Menace
- 7.30 Zane Grey Theatre
- 8.00 Naked City
- 9.00 Wayne & Shuster
- 10.30 Juliette
- 10.30 A communiquer
- 11.00 CBC News
- 11.15 Weather, News, Sports
- 11.30 King of Diamonds
- 12.00 "This Gun For Hire", Veronica Lake, Alan Ladd
- 1.00 Shiftworkers' News



"Ce 'terrien' parle seulement quand on trouve le bouton!"

RADIO - CKSO 790

DIMANCHE

6.45 Secred Heart Program
7.00 Music 79
7.25 At Home with Chrissie Nemis
8.25 Ministerial Report
8.30 Hebrew-Chretian Hour
8.45 All Nations Church
9.00 Old Fashioned Revival Hour
9.30 Tell Us a Store-United Ch.
9.45 The Gospel Hall
10.00 CK News & Sunday Serenade
10.30 Just Mary & Playroom
11.00 Salvation Army Citadel
12.00 Berean Baptist Church
12.30 CK News, weather, sports
12.45 CK Road & Home Show
1.00 CK News
1.05 Road & Home Show
1.30 Big Top Ten
2.00 CK News
2.03 Capitol Report
2.30 CK Road & Home Show
3.00 CK News & Road & Home
4.03 CK News & Critically Speaking
4.30 Road & Home Show
5.00 Project '62
6.00 Lutheran Hour
6.30 CK Music Makers
7.00 St. Andrew's United Church
8.00 CBC Stage
9.00 CK Music 79
9.30 Bill Graham—Hour of Decision
10.10 Weekend Review & Speaker
10.30 The Singing Church
11.00 Graveyard Shift & News & Sports

LUNDI

5.55 Good News
6.00 Hank Secord Show
6.30 CK NEWS—Reg Madison Sho
7.15 CK News
7.25 CK Morning Show
8.00 CK News, weather, sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 CK News—Reg Madison Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
9.45 Orchid for Gisele
10.00 News & Bob Alexander Show
10.15 Purity Jackpot
10.30 Time to Chat—Hydro
10.35 Bob Alexander Show
11.00 CK News & Bob Alexander
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
11.45 Jimmy Rodgers Show
11.50 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.15 Don Messer
12.30 News, weather, sports
12.50 What do you think?
12.55 Box Alexander Show
1.00 News & Northern Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 Music for Grown Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 Grade 5 Social Studies
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.05 CK Corral
4.30 CK Soaring 79
5.00 CK News
5.05 Soaring 79
5.30 CK News
5.35 CK Soaring 79
6.00 CK News, sports
6.15 Soaring 79
7.30 Italian Festival
8.30 Janetta Mustard Concert
8.45 Nation's Business
9.00 Winnipeg Symphony Orch.
10.00 CBC News
10.30 The Reith Lectures
11.00 Graveyard Shift, & CK News & Sports

MARDI

5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
9.20 Reg Madmison Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.15 Purity Jackpot
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Rob Alaxander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.30 News, Weather Sporth
12.50 Weekly Journal
12.55 Bob Alexander Show
1.00 CBC News
1.10 CK Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 School French
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.30 Jazz Workshop
8.00 Women's Institute
8.30 Home with Chrissie Nemis
9.30 Business Barometer
10.00 CBC News Roundup & Talk
10.30 CBC Music Diary
11.00 Graveyard Shift & CK News & Sports

MERCREDI

5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
9.45 Orchid from Gisele
9.50 Reg Madison Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.15 Purity Jackpot
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
11.45 Jimmy Rodgers Show
11.50 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.15 Don Messer Show
12.30 News, Weather Sporth
12.40 CK Weather Report
12.45 CK Sports & Bob Alexander
12.50 What do you think?
12.55 Bob Alexander Show
1.00 CBC News
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 Voices of the Wild & Ont. Songs
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.15 Janetta Mustard Piano Recital
7.30 Intro to Wednesday Night
7.40 Music
8.00 The Governess-General
9.30 Transcription Music
10.00 CBC News Roundup and Talk
10.30 Carl Tapscott Singersr
11.00 Graveyard Shift & CK News & Sports

JEUDI

5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.15 Purity Jackpot
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.30 News, Weather Sporth
1.00 CBC News
1.10 CK Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 Stories, Rhymes, Curr. Events
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.30 Finnish Hour
8.30 Citizen's Forum
9.00 Vancouver Symphonies
10.00 CBC News Roundup & Talk
10.30 Eventide
11.00 Graveyard Shift & CK News Sports

VENDREDI

5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
9.20 Reg Madison Show
9.45 Orchid from Gisele
9.50 Reg Madison Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.15 Purity Jackpot
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
11.45 Jimmy Rodgers Show
11.50 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.15 Don Messer
12.30 News, Weather Sporth
12.50 What do you think?
12.55 Box Alexander Show
1.00 CBC News
1.10 Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 National School Broadcast
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.30 Music 79
10.00 News Roundup & Talk
10.30 Graveyard Shift
10.30 Graveyard Shift & CK News & Sports

SAMEDI

6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.05 Jay Fredericks Sho—News
10.05 Kirk Northcott & CK News
12.45 Sports & Music 79
1.00 CBC News
1.10 Jay Fredericks Show—CK News
3.30 CK Corral
4.00 CK News & Ck Corral
4.30 Soaring 79
5.00 News and Soaring 79
5.30 News & Soaring 79
6.25 Ministerial Report
6.30 Heart Fund
6.45 This Week at the U.N.
7.00 Glen Miller Show—
7.30 Music 79
8.25 CBC News
8.30 NHL Hockey
10.30 CBC News
10.35 Graveyard Shift & CK News & Sports

Radio Sacré-Coeur

CFBR — 550

LUNDI: Rhéal Lebel, S.J. **Disciples d'Emmaus** Chant par la Paroisse Ste-Victoire de Victoriaville.

MARDI: Jacqueline Lemay, O.MM.I. **Monsieur le bonheur.**

MERCREDI: Jacqueline Lemay, O.MM.I. **Chrétien, ouvre-moi.**

JEUDI: Jean Bary, S.J. **l'Eglise en Thailande** Chant: Musique de Thailande.

VENDREDI: Jean Barry, S.J. **Les Jésuites en Thailande** Chant par les Pères Blancs d'Ottawa.

SAMEDI: Paul Racine, S.J. **Catherine de Sienne** Chant par la Paroisse St-Jérôme du Lac St-Jean.

CFCH-TV

Canal 10 North Bay

DIMANCHE

12.45 Easy Listening
12.57 Sign On & Highlights
1.00 Good Life Theatre
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Concert
4.00 Heritage
4.30 Twenty-Twenty
4.57 CBC News
5.0 Citizen's Forum
5.30 Reflections
6.00 Crossroads
6.30 Bishop Sheen
7.00 Hazel
7.30 Parade
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.00 Close Up
10.30 Quest
11.00 CBC News
11.10 Weather, News, Sports
11.25 "Money Maker" SIGN OFF & Highlights

LUNDI

12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, weather, sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Dickie Henderson Show
3.30 Verdict is Yours
3.55 Cross section
4.00 Local news
4.04 Mer l Craven Show
4.30 Friendly Giant
4.45 Sing Sing Around
5.00 Razzle Dazzle
5.30 David Copperfield
6.00 Davey and Goliath
6.15 Digest 10
7.01 Tightrope
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 Live a Borrowed Life
9.00 Room for One More
9.30 Festival '62
11.00 CBC News
11.15 Weather, News, Sports
11.30 "Girl On the Spot Sign Off & Highlights

MARDI

12.00 Easy Listening
12.15 Religion In Life
12.19 Sign On
12.20 News, weather, sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 National School
3.30 Verdict is Yours
3.55 Cross Section
4.00 Local News
4.04 Merl Craven Show
4.30 Adventures of Blinky
4.45 Flowerpot Men
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Mike Mercury & His Super Car
6.00 Digest 10
7.00 Father Knows Best
7.30 The Flintstones
8.00 Garry Moore Show
9.00 Red Skeleton
9.30 Front Page Challenge
10.00 Explorations
10.30 Fighting Words
11.00 CBC News
11.15 News Weather Sports
11.30 Night Owl Movie SIGN OFF & Highlights

MERCREDI

12.00 Easy Listening
12.15 Hymn for Today
12.19 SIGN ON
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Music Break
3.30 Verdict is Yours
4.00 Local News
4.04 Merl Craven Show
4.30 Friendly Giant
4.45 Maggie Muggins
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Nation's Business
6.15 Digest 10
7.00 Real McCoys
7.30 The Honeymooners
8.00 Playdate
9.00 Perry Como
10.00 News Magazine
10.30 Canada at War
11.00 CBC News
11.15 News Weather Sports
11.30 Late Show Sign Off & Highlights

JEUDI

12.00 Easy Listening
12.15 Religion In Life
12.19 SIGN ON
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 National School
3.30 Verdict is Yours
3.55 Cross Section
4.00 Local News
4.04 Meri Craven Show
4.30 Let's Look
4.45 Rope Around the Sun
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Dick Tracy
6.00 Digest 10
7.00 Law & Mr. Jones
7.30 Corners All
8.00 Nature of Things
8.30 My Three Sons
9.00 The Defenders
10.00 Peter Gunn
10.30 Have Gun, Will Travel
11.00 CBC News
11.15 News Weather Sports
11.30 Late Show SIGN OFF & Highlights

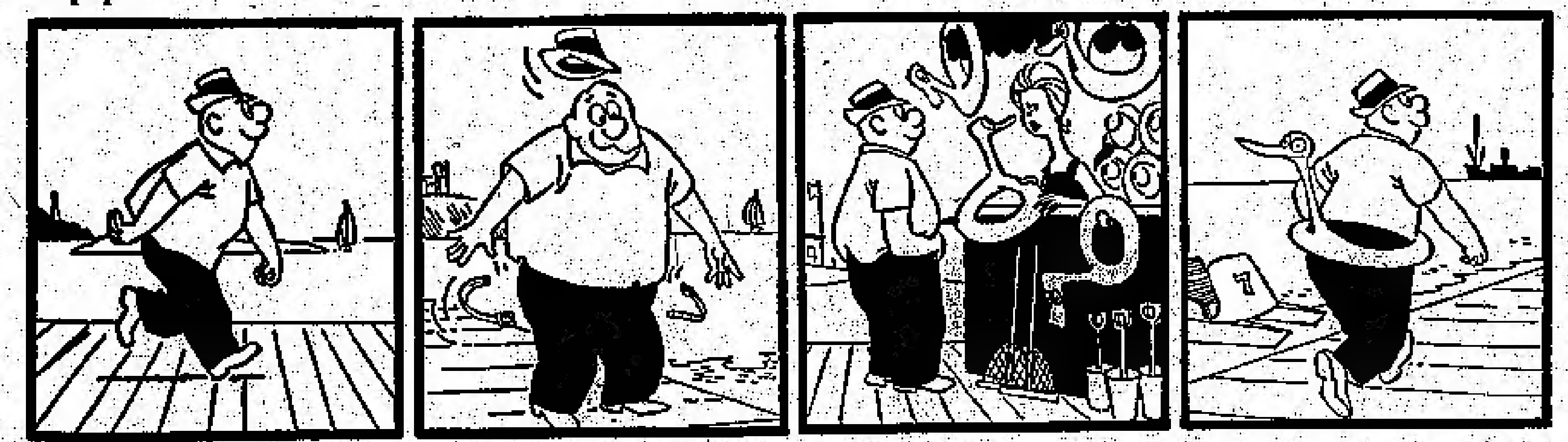
VENDREDI

12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Quintet
3.30 Verdict is Yours
3.55 Cross Section
4.00 Local News
4.04 Merl Craven Show
4.30 Friendly Giant
4.45 Sing Sing Around
5.00 Razzle Dazzle
5.55 Ripple Twist
6.00 Digest 10
7.00 King of Diamonds
7.30 Club '62
8.00 Country Hoedown
8.30 Car 54
9.00 Tommy Ambrose
9.30 Perry Mason
10.30 The Detectives
11.00 CBC News
11.15 News Weather Sports
11.30 Maverick SIGN OFF & Highlights

SAMEDI

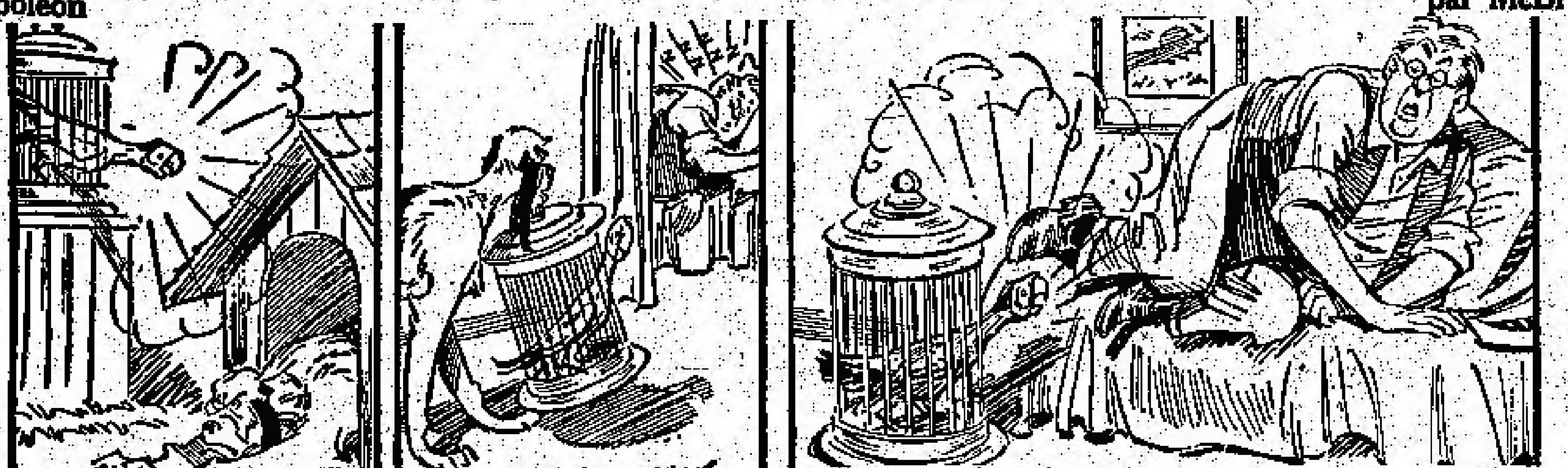
1.16 Easy Listening
1.27 Sign On
2.30 BASEBALL—Cinci at St.Louis
5.30 Bugs Bunny
6.00 Cartoon Capers
6.15 Jim Coleman
6.30 Digest 10
7.00 Denis the Menace
7.30 The Pioneers
8.00 Saturday Nite Jamboree
8.30 Zane Grey Theatre
9.00 Great Movies
10.30 Juliette
11.00 CBC News
11.15 News Weather Sports
11.30 Sat. Nite Theatre SIGN OFF & Highlights

Grand-papa par KERR



Jos Pétrin par ROQUEMBERT

Napoléon par McBride



NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A., L.L.B.
Robert E. Maranger, B. Com. - G. J. Van Berkel, B. Sc.
Suite 102 - 103 • Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 • Sudbury, Ontario.

Optométriste
VERRES DE CONTACT
TEL.: OS. 4-5156
L. LACOURCIERE, B.A., B.O., O.D.
58 rue Elm est, Coin Durham—(Voisin du magasin Kresge)
Ayez un examen des yeux régulièrement

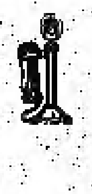
A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
133-135 Cedar OS. 4-5287

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Va-po-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3877
147 Notre-Dame - OS. 3-6832

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
• Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers

142 rue EYRE
OS 3-9535 - 6 - 7
Sudbury, Ont.

Magasin Lalande
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS
Bottines - Souliers - Bottes
Ouvert tous les mardis et vendredis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

GRENON'S MOTOR COURT
Route 69 - près de Richard Lake à 4 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
• télévision
• radio
• téléphone
• chambre de bain (4 morceaux)
L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
• Service de toute sorte •
Poste d'Essence
POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

Esso
Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial
Dépannage (Towing Service)
Stationnement pour roulottes (Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2044

LA LIBRAIRIE LOISIRS
Le foyer de la bonne lecture à Sudbury
Un livre pour tous les âges, tous les goûts
122 rue Elm E. — OS. 3-0700

VIENNENT DE PARAITRE

"UN YANKEE AU CANADA"

par Henri D. Thoreau - Traduction française d'Adrien Thério

" . . . Ils (les Canadiens français) n'ont aucun argent d'investi dans les compagnies de chemin de fer et n'en auront probablement jamais. S'ils ont une expression française pour RAILROAD, c'est tout ce que vous pouvez leur demander."

C'est ainsi que s'exprimait Henry D. Thoreau en 1850, au retour d'un voyage d'une semaine qu'il fit au Canada français. C'est précisément les impressions de ce voyage, fait il y a 112 ans, que les Editions de l'Homme viennent de publier dans leur formule populaire et vendue partout à $1.00.

Une semaine c'est sans doute court pour juger d'un pays, diront certains. A la lecture de "Un Yankee au Canada", les lecteurs verront que Thoreau, le philosophe de la nature, avait une vision aiguë des hommes et des choses.

L'auteur n'a jamais eu de profession. Il est resté célibataire toute sa vie. Malgré son grand amour pour les choses de la nature, il n'a jamais pu comprendre que le sexe joue un rôle très important dans la vie des hommes. Il a toujours vécu seul, n'a jamais fréquenté l'église et a toujours refusé de voter. Aussi, il a refusé de payer capitation à l'Etat. L'ineffable Thoreau n'a jamais bu de vin, mangé de viande ni fait usage de tabac. Il était un homme en rupture de société et son volume traduit par Adrien Thério, qui a depuis longtemps, acquis droit de cité dans la littérature canadienne - française séduira les lecteurs les plus exigeants.

Cette publication coïncide avec le centenaire de la mort de Thoreau, considéré comme étant un des plus grands classiques américains du XIXe siècle.

On peut se procurer "Un Yankee au Canada" à La Librairie Loisirs, 122 est, rue Elm, Sudbury, téléphone OS. 3-0700

UN LIVRE DE 'CHEZ MIVILLE'

Depuis des années, l'émission "Chez Miville" est le bastion de l'humour au Canada français. "As-tu entendu la dernière de Chez Miville?" est devenue la question classique que l'on pose dans les bureaux, les usines et jusque dans les presbytères!

Répondant à la demande générale, à la joyeuse équipe de "Chez Miville" a enfin réuni, dans un livre abondamment illustré par Normand Hudon, ses meilleurs sketches et ses meilleures blagues.

De plus, l'ouvrage contient des portraits humoristiques de chacun des membres de l'équipe, un avant-propos de Paul Legendre, le réalisateur infatigable, des réflexions pertinentes du Père Ambroise, quelques propos du maître de l'humour, Miville Couture . . . et nous en passons!

Bref, "Chez Miville . . . comme si vous y étiez" est un livre à conseiller à tous ceux qui aiment rigoler: ils ne seront pas déçus. Les Editions du Jour, qui viennent de lancer le livre, ne se rendent évidemment pas responsables des accidents possibles: rates abimées, côtes brisées, machoires décrochées, etc.

"Chez Miville", offert au prix ridicule de $1.00, est en vente à La Librairie Loisirs, 122 est, rue Elm, Sudbury, téléphone OS. 3-0700.

Quelles lectures offrir aux jeunes ?

POUR LES JEUNES DE 7 à 77 ans !

Nous venons de parcourir un numéro du journal "TINTIN". Dans sa nouvelle présentation, il est vraiment formidable! Avec ses 48 pages toutes en couleurs, il contient, en fait, deux journaux en un seul: soit, trente-deux pages bondées d'histoires en images, et un nouveau Tintin-Magazine de seize pages, bourrées de photos-couleurs, de variétés, de reportages, etc. . .

UN ILLUSTRE SAIN

"Tintin" se présente comme l'un des hebdomadaires de jeunes les mieux faits, et sans doute, le plus populaire tant en Belgique et en France qu'au Canada. Les parents et les éducateurs qui sont préoccupés par l'envahissement de certains "comics" détestables disposent, avec "TINTIN", d'un instrument positif bien susceptible de cultiver l'attrait pour des lectures de bon goût, saines et enrichissantes.

Un exemplaire spécimen de "Tintin" sera envoyé contre cinq cents en timbres à tous ceux qui en feront la demande. Simple comme "Bonjour" pour s'y abonner: adressez $10.00 pour 52 numéros à PERIODICA, Inc., au 5090, avenue Papineau, Montréal-34. Est-il possible de magasiner plus facilement ou de trouver au rayon des jouets quelque chose d'aussi économique en même temps qu'aussi captivant et durable? . . . C'est chaque semaine, en effet, que "Tintin" renouvelle la joie de ses amis avec ses nouvelles histoires et découvertes. Les éducateurs qui désirent faire auprès des jeunes une propagande spéciale sont invités à nous écrire.

SECRET DE SON SUCCES

Quel est le secret du succès universel du journal "TINTIN"? C'est que cet illustré utilise avec une exceptionnelle adresse tout ce qui peut créer la détente et le rire chez "les jeunes de 7 à 77 ans": l'enfant dévore son journal Tintin avec délices, l'adolescent s'y plonge jusqu'à l'inconscience de tout ce qui l'entoure, et . . . l'homme mûr, lui-même, s'en déprend difficilement. Faites-en l'expérience. Votre journal "Tintin" vous attend chez le dépositaire de journaux de votre quartier.

Vous aurez profit à lire
L'AMI DU PEUPLE
ABONNEZ-VOUS SANS TARDER
$3.00 par année
L'Ami du Peuple, Case Postale 696, Sudbury, Ontario

Nom ....
Adresse ....
....
(Prière d'écrire lisiblement)

L'Assurance-Vie Desjardins crée un service de prévention des accidents chez les jeunes

Au cours d'une réunion qui groupait récemment de nombreux journalistes, des spécialistes de l'éducation physique ainsi que des délégués représentant des organismes de sécurité et des institutions d'enseignement, l'Assurance-Vie Desjardins a annoncé la création d'un service de prévention des accidents chez les jeunes. En commentant la nouvelle, M. Alfred Rouleau, directeur général de L'Assurance-Vie Desjardins a souligné que l'entreprise voulait ainsi faire profiter toute la collectivité de l'expérience qu'elle a acquise dans le domaine de l'assurance-accident.

Dans un document publié à l'occasion du lancement de ce service, L'Assurance-Vie Desjardins rappelle que le cerveau électronique dont elle dispose lui permet d'analyser rapidement une foule de renseignements recueillis depuis trois ans pour le service d'assurance pour écoliers et étudiants. Le document en question signale qu'en 1961, dans certaines institutions protégés par L'Assuranve-Vie Desjardins, un étudiant sur cinq a été victime d'accidents. Notons que la plupart de ces accidents surviennent chez les jeunes à l'occasion de la pratique des sports. Aussi le service mis sur pied par L'Assurance-Vie Desjardins cherchera-t-il avant tout à:

- **—analyser l'expérience des collèges, commissions scolaires et autres institutions;**
- **—déceler la cause et déterminer la fréquence des accidents;**
- **—étudier avec les institutions concernées les moyens de prévenir les accidents;**
- **—collaborer à des campagnes de sécurité avec des organismes actuellement existants.**

L'Assurance - Vie Desjardins compte en arriver à constituer un important centre de documentation et à promouvoir auprès des jeunes les mesures de sécurité. De nombreux autres projets en ce sens existent déjà et seront mis en chantier au fur et à mesure de la croissance du service de prévention.

De nombreux organismes ont récemment été créés sur des préoccupations semblables, mais il ne fait pas de doute que l'apport d'une Mutuelle qui a protégé au delà de 600,000 enfants depuis 3 ans dans 1,400 commissions scolaires et institutions sera d'une très grande utilité.

L'Assurance - Vie Desjardins s'affirme de plus en plus comme une de nos plus dynamiques entreprises canadiennes-françaises; après avoir innové dans le domaine même de l'assurance et dans celui de l'éducation des adultes, voici qu'elle aborde le secteur de la prévention chez les jeunes. C'est de bon augure!

Les Black Hawks de Chicago ont égalisé les chances mardi soir avec une victoire de 4 à 1 sur le club Torontois. Après 15 minutes de jeu de la première période, le gardien des Leafs, Johnny Bower, fut blessé et remplacé par Simmons, mais on avait déjà compté sur lui le premier but de la joute!

10ième anniversaire d'Ordination sacerdotale du Père Roger Despatie, curé à St-Dominique

SUDBURY — Les paroissiens de la paroisse St-Dominique de Sudbury fêtaient dimanche soir dernier, le 10ième anniversaire d'ordination sacerdotale de leur curé, le Père Roger Despatie. En effet c'était le 12 avril 1952 que le Père Roger Despatie recevait l'onction sainte qui le consacrait prêtre de Dieu.

En 1952, le Père Despatie fut vicaire à Matachewan pour revenir ensuite dans la région et poursuivre son ministère à la paroisse Notre-Dame de la Merci de Coniston. En 1955, l'évêque le nomme vicaire de la paroisse St-Vincent-de-Paul (North Bay). Il revient à Sudbury comme vicaire à la paroisse St-Jean-de-Brébeuf en 1958. Le 1er mars, 1960, il remplace le R.P. L. Larivière, monfortain, à la cure de St-Dominique.

Pour l'occasion, les élèves de l'école St-Dominique présentèrent un programme de saynètes et récitations. Une bourse et d'autres témoignages de gratitude lui furent présentés au nom des paroissiens. M. et Mme Arnald McKee, violoncellistes de Sudbury et paroissiens de St-Dominique interprétèrent quelques pièces de leur répertoire.

Parmi les invités d'honneur on remarquait: M. et Mme Emile Despatie, père et mère du curé; Mgr L. J. Côté, P.D.V.G., curé de St-Jean-de-Brébeuf; les PP. Aurèle Blake (Estaire), et Raymond Prevost (St-Eugène); M. Léonard Despatie, frère du Père Despatie et Mme Despatie.

LE REDACTEUR DE L'AMI DU PEUPLE ELU SECRETAIRE DE LA S.S.J.B. (S)

SUDBURY — Le secrétaire de la SSJB de Sudbury, M. Joan-Paul Lanoie, a présenté sa démission à la réunion mensuelle du conseil d'administration de la Société, jeudi soir dernier. M. Lanoie a expliqué sa démission en disant "qu'il ne pourrait plus consacrer à la Société le temps qu'il juge nécessaire à l'accomplissement efficace de la fonction importante de secrétaire". Il restera cependant membre du conseil et conservera son poste de président du comité de programme.

M. Germain Faucon, publiciste attitré de la Société, et nouvellement nommé au conseil pour combler la vacance créée par la démission du Dr Marcel Prévost, a accepté le poste de secrétaire. Il est entré en fonction le soir même de la réunion.

Le conseil a accepté avec regret la démission de M. Lanoie qui s'était donné au travail de la Société depuis le début de 1961, à titre de membre du conseil, et depuis le début de 1962 comme secrétaire. M. Lanoie a dit qu'il devrait dorénavant consacrer plus de temps à son travail personnel, sans pour cela perdre l'intérêt qu'il porte à la Société nationale.

Un autre membre du conseil d'administration, et représentant de la paroisse Ste-Anne, M. Jérôme Belcourt a donné sa démission par l'entremise du secrétaire. M. Belcourt a fait savoir au conseil qu'il se retirait pour cause de mauvaise santé. Le comité exécutif devra maintenant combler deux vacances au sein du conseil, soit celle de M. Belcourt et celle de M. Abbé Gagnon, qui, après trois absences consécutives non motivées, a perdu son droit de siéger au Conseil.

Les nouveaux candidats seront présentés à la réunion mensuelle du conseil, le deuxième jeudi du mois de mai.

(Communiqué)

"LA VIE EN ROSE" THEME DU BAL DES PETITS SOULIERS

SUDBURY — C'est vendredi prochain, le 27 avril qu'aura lieu à la salle de la Légion canadienne, l'événement social de l'année, soit le "**Bal des Petits Souliers**" sous les auspices de la Ligue de la Jeunesse Féminine de Sudbury.

Le thème du Bal cette année est: **La Vie en Rose**. La soirée est sous le distingué patronnage de M. Roger Duhamel, M.S.R.C., Imprimeur de la Reine et de Madame Duhamel. Mme Maurice Lacourcière est présidente du Comité du Bal pour 1962 et dans un interview accordé à notre journal nous révèle qu'il y a lieu de prévoir un immense succès. M. Paul-Emile Laplante sera le maître de cérémonie. Mme Michèle Towner, chanteuse, est l'artiste invitée. L'orchestre de Ricki Lamoureux a été retenu pour la circonstance. Tous sont invités.

MME M. LACOURCIERE
Présidente du Bal

MME R. EATON
Présidente de la Ligue

Les Petites Soeurs de l'Assomption visitent

SUDBURY — Lors de la dernière assemblée des Dames de Ste-Anne de la paroisse St-Dominique, le 12 avril dernier, les Petites Soeurs de l'Assomption présentèrent un film sur leur travail dans les foyers nécessiteux. Depuis leur arrivée à Sudbury il y a deux ans, ces religieuses sont en contact permanent avec plus de 100 familles où règne la misère . . . où elles essayent de leur apporter force morale et secours temporel. Les Dames de Ste-Anne ont mis la main aux derniers préparatifs pour leur Thé Annuel du 29 avril prochain dans la salle paroissiale: 2h. à 5h. 30 de l'après-midi. Tous sont invités.

LA
Librairie Loisirs
LES ATELIERS DES
Arts Graphiques
LES BUREAUX DE
L'Ami du Peuple
seront fermés les
VENDREDI, 20 AVRIL
SAMEDI, 21 AVRIL

JOYEUX PAQUES
à
tous
nos clients
et
lecteurs

CAMPAGNE DU BON PARLER

6ième leçon

SUDBURY — L'hebdomadaire, L'Ami du Peuple, publie ci-dessous la sixième liste d'expressions anglaises couramment utilisées avec une traduction française pour chacune d'elles. En marge de la campagne du Bon Parler dans les écoles françaises de Sudbury, L'Ami du Peuple, en collaboration avec la Société St-Jean-Baptiste de Sudbury, publiera chaque semaine une liste nouvelle d'expressions qui serviront de vocabulaire officiel pour le concours du Bon Parler.

Catégorie "A"

Watcher — Je "regarde" la partie de hockey. Je le "regarde" faire.
Dumb — C'est "stupide".
Loose — Vêtement trop 'ample', trop 'grand'. Je suis 'dégagé'.
Funny — C'est "drôle". Il a l'air "drôle".
Slow — Il est "lent". C'est un "lambin".
Smart — Jean est "habile", "adroit", "débrouillard".
Swell — C'est un "chic" type. Pierre est "chic", "élégant" ce matin.
Tight — J'ai "serré" mon lacet de soulier. Mes souliers sont trop "justes".
Barouette — Paul a une belle "brouette" rouge.
Boucane — La "fumée" de la cheminée monte droite ce matin.

Catégorie "B"

Stop Light — Feu-arrière.
Parking light — Feu de position.
Muffler — Silencieux.
Lighter — Briquet.
Plates — Plaques matricules.
Spare tire — Pneu de rechange.
Speedometer — Indicateur de vitesse.
Starter — Démarreur.
Spark Plug — Bougie d'allumage.
Steering Wheel — Volant.

TARIF ÉCONOMIQUE DE NUIT
L'ABC de l'Interurbain économique:

Tous les soirs après 9h.

Dans les limites du Québec et de l'Ontario

De numéro à numéro

Grâce au TARIF ÉCONOMIQUE DE NUIT de la compagnie Bell, on peut parler 10 minutes pour le prix de 5; ensuite, chaque tranche de 2 minutes ne compte que pour une minute!

BELL